

1893-08-09

SENDER

Johan Rohde

RECIPIENT

Emil Hannover

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Mentioned people:

Alice Hannover

Archive:

Den Hirschsprungske Samling

TRANSCRIPTION

D. 9-VIII-93.

Tønning. Schleswig.

Kjære Ven!

Kun et Par Ord, da jeg i Dag ikke har megen

Tid til Brevskrivning.

Deres Brev har bedrøvet mig meget — jeg var
nu fuld af det bedste Haab.

Det er mig imidlertid umuligt at tro andet
end, at Deres Kone maa være utilregnelig
i Øjeblikket og jeg beder Dem indstændig
om ikke i Øjeblikket at træffe en afgjørende
Beslutning. Naturligvis er den nuværende
Tilstand forfærdelig for Dem — men tror
De ikke, at det vil hjælpe noget, naar
De rejser bort fra det hele og afbryder
al Forbindelse med Deres Hustru?
Disse Breve og Anmodninger, De faar fra
hende nu, og som forbitrer Deres Tilværelse,
fordi De stedse skuffes af dem, kan jo desuden
godt vedblive at komme, fordi De er endelig
skilt fra hende.

Det var vist galt af Dem, at De rejste

[2]

ud til hende.

Jeg har i den sidste Tid flere Gange tænkt paa
om en tredje Mand kunde udrette noget. Om
det kunde have nogen Betydning, om jeg rejste
over og talte med Deres Kone. Det kunde
jo tænkes, at de begge vare saa overophidsede,
at al Forhandling ud umuliggjordes, og at Mis-
forstaaelse dyngedes paa Misforstaaelse.
Ja, hvad mener De?

Den korteste Vej til Tønning er sikkert over
Frederits, Jübeck (Flensborg) Husum – Tønning.
Tager De med Morgeniltoget fra København
er De i Tønning om Aftenen Kl. 10.

Jeg sejlede fra Korsør til Flensborg og tog derfor
videre. Men jeg finder Sejltouren[,] skjønt den
gaar om ad Svendborg[,] kjedelig. Man kan godt

tage over Kiel – Neumünster – Heide – Tønning.

Men som sagt den første Route er vist den bedste.

Lad mig høre naar De tænker paa at rejse

[3]

og vær hjærtelig velkommen.

Vil De ikke til Karlsbad saa skulde De slaa Dem til Ro her i nogen Tid.

Venlig Hilsen

Deres hengivne

Johan Rohde

8. 9. VII. 93

Relevet

Tönning Schleswig

Kjære Ven!

Jeg er på Ors, da jeg i Dag ikke har meget
Tid til Beskrivelse.

Dens Ors har vedrørt mig meget - jeg var
nå frisk af den sidste Haand.

Det er mig mindstet imidlertid at det ender
med, at Dens Kom mere var utilregnelig
i Øjeblikket, og jeg vedes Den indstændig
om ikke i Øjeblikket at træffe en afgørende
Bestemmelse. Naturligvis er den menneskelige
Tilstand forfærdelig for Dem - men her
De ikke, at det vil hjælpe noget, naar
De rejser bort for det hele og aftrykke
at Forbindelse med Dens Hænder.

Derefter Dem og Anmodninger, De gøre for
hænder mig, og som fortæller Dem Tilstanden,
fordi de stadig rækker af Dem, kan jo desuden
godt nok være at komme, fordi De er uendelig
skuld for hende.

Det var mit gald af Dem, at De rejste

ad til hendes.

Ja, her i den sidste Tid flem Gang tænkt paa
om en "bedre Mand" kunde indrette sig - om
det kunde han nogen Beskyttelse, om i sig selv
om i Takt med sin Kone. Det kunde
jo tænkes, at de begge var saa overoplysende,
at de forstod sig selv i enhver Henseende, og at Mis-
forstaaelse dog ogsaa var en Misforstaaelse
ja, hvad mener De?

Den bedste Vej til Tönning er sikkert over
Froderslev, Jätkede (Fensborg) Museum - Tönning
Tage De med Mogens illoget for Lyngby
og De i Tönning om Aftenen Kl. 10.

Ja, rejste for Konsort til Fensborg og tog derfra
neder. men i Jätkede Lyngby og Jätkede
gaar en ad Fensborg Gæde. Man kan gaa
Tage over Kied - Neumünster - Heide - Tönning
men om sagt den første Route er ad den
bedste.

Lat mig høre naar De tænker paa at rejse

9 var hjertelig velkommen.

Vil du ikke til Rødstal som skænk dig
Hav du to to her i egen tid.

Augustine

Den hellige

Grundloven